**6th** **Sunday After Pentecost**

**Шоста Неділя по ЗСД**

**Нед/Sun July 8th** 9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

Пон/Mon July 9th 8:00 am/рано +Kateryna, Ivan, Ivan, Kateryna & Maria req by Olha

Вів/Tue July10th 8:00 am/рано +Petro & Kateryna Savko req by Stefania Savko

Сер/Wed July 11th 8:00 am/рано +Donald Sakani req by Stefania Savko

Чет/Thur July 12th 8:00 am/рано**+**Steve & Michal Lyga req by Irene Lyga

П’ят/Fri July 13th 8:00 am/рано +Ivan Sym req by M.S Korabel

Суб/Sat July 14th 4:00 pm/поп + Alex Galety req by Ukrainian American Club from Southport (Ukrainian Club, Southport)

**Нед/Sun July 15th Sunday of the Fathers of the Six Ecumenical Councils**

**Неділя Отців 6 Вселенських Соборів**

9:00 am/рано Pro Populo –За парохіян

No Second Liturgy today. The Liturgy has been transferred to Saturday at 4:00 PM.

**Фінансовий звіт/Financial report**

Недільна Збірка/ Collection for Sunday July 1st, 2012- Loose money $19, Неділя/Sunday $837, Вкладка/Monthly $49, Огріваня/Fuel $50, Свічки/Candles $23, Praznyk $50, Christmas $50, Pyrohy $350, Repairs $200, Разом/Total $1,628

***Ремонт/Maintenance:***$100 –Taras & Olha Lisowitch, Dc John Wanat. May God the Lord bless you with choicest blessings for your generosity.

**Ukrainian Club** – *This coming Saturday July 14th the Club will host a Vigil Divine Liturgy at 4 P.M. in the air conditioned Upper Hall of the Club followed immediately by the Club’s first Summer Bar-B-Q in the Lower Hall of the Club.  All are invited.*

**Проща до Слоцбург –** 58-маПроща до Слоцбурґ відбудеться 11 і 12 серпня, 2012. Тема цього року: **«Діюча Парафія**». Молодь є заохочена щоб брати участь на цій прощі де вони будуть мати можливість бути на різних науках. По більше інформацій можете звернутися до Сестер Служебниць ssminy@aol.com або на їньому вебсайті «ssmi-us.org». Більше інформацій з розпорядженням богослужінь є подано у церковному залі.

***Pilgrimage to Sloatsburg*** *–58th pilgrimage to Sloatsburg will take place August 11 and 12, 2012. This year’s theme is:* ***”The Vibrant Parish****.****”*** *Youth “You bring life to your Parish”. Anyone interested, please call and register. Workshops have been included for Saturday to enrich and educate the participants. For more info write to sisters:ssminy@aol.com or visit their website: www.ssmi-us.org A poster with the schedule of all the services is placed in the Church Hall for your convenience.*

**Persistence in Prayer**

But the woman persisted. She came and worshipped Him, saying, “Lord, help me.” And through her persistence she awakened a response in Jesus. And that’s the second thing we can learn from the story of this woman. You have to be prepared to prove your sincerity in prayer by your persistence, throwing your whole self after the prayer until the prayer becomes indeed your “soul’s sincere desire.” Monica, the mother of Augustine, prayed 30 years for the conversion of her son. She didn’t give up praying after 1 year or 5 years or 10 years or 20 years or 25 years. She kept praying for 30 years before her prayer was finally answered.

So it is with this woman of Canaan. Her persistence brought a response. But it was not yet the response she wanted. To her continued pleading Jesus answered with a proverb, *“It is not right to take the children’s bread and cast it to dogs.”* And she answered, “True, Lord.” There was a great humility about her. Jesus had compared her to a dog. And she didn’t whine or stand on her injured pride when He tested her sincerity. She simply accepted herself for what she was, a nobody with no particular claim on anybody, least of all on Jesus. Even though she loved her daughter and wanted desperately to have her cured, her problem was not as important as the problems of some other people; she was not as worthy as some; she had no claim on Jesus at all. Yet she persisted. “True, Lord, yet there must be mercy even for a dog,” she said. And there was. ***to be continued…***

**Наполегливість в Молитві**

Але жінка настоювала. Вона прийшла і впала на коліна перед Ісусом кажучи: “Господи допоможи мені.” Своєю наполегливістю вона переконала Ісуса, щоб допоміг ій. І так ми можемо навчитись другу річ з притчі жінки самарянки. На молитві ми повині бути готові доказати, що наша молитва є наполеглива, аж поки не докажемо, що наша молитва стане: “правдиве бажанням душі.” Моніка, мама св. Августина, молилась 30 років щоб її син навернувся. Вона безперестанку молилась, і не переставала ні після 5 років, ні коли минуло 10, 20 і навіть 25. Постійно вона молилась 30 років аж поки її молитва не була вислухана.

Так сталось із жінкою хананейкою. Її наполеглевість принесла відповідь. Але ця відповідь не була такою якої вона очікувала. На її благання Ісус відповів притчою: *“Не личить брати хліб від дітей і кидати псам.”* Але вона відповіла: “Так, Господи.” Тут вона показує свою велику смиреність. Ісус порівняв її до псів. Але вона встоялась коли випробовувала свою щирість. Вона прийняла себе, такою, як вона була, неберучи до уваги за кого інші її уважали. Навіть вона хотіла вилічити свою дочку, яку вона дуже любила. Її проблема не була такою важною як проблеми інших людей; вона не була достойна, як інші; вона нічого не мала до діла з Ісусом. Але вона наполягала. “Так, Господи, але і пес повинем бути помилуваний,” сказала вона. І так сталося.

***Продовжeння буде ...***